

<b>Zeitschrift:</b>	An die zürcherische Jugend auf das Jahr ...
<b>Herausgeber:</b>	Naturforschende Gesellschaft in Zürich
<b>Band:</b>	13 (1811)
<b>Artikel:</b>	Die Abbildungen von Insekten, die wir euch in diesem Jahre bringen, liebe Knaben und Mädchen, gehören zu den drey ersten jener sieben Klassen, welche euch der Text zum letztjährigen Neujahrssstück erklärte [...]
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-386741">https://doi.org/10.5169/seals-386741</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

An  
die Zürcherische Jugend  
auf das Jahr 1811.  
Von der  
Naturforschenden Gesellschaft.  
XIII. Stück. (v. Dr. Römer.)

---

Die Abbildungen von Insekten, die wir euch in diesem Jahre bringen, liebe Knaben und Mädchen, gehören zu den drey ersten jener sieben Classen, welche euch der Text zum lebjährigen Neujahrstück erklärte. Wir wollen euch diesmal etwas aus der Naturgeschichte einiger der hier abgebildeten Arten erzählen. Vielleicht reizt dieses eure Neugierde auf den Grad, daß ihr euch vornehmet einem so angenehmen und lehrreichen Fache des menschlichen Wissens einen Theil eurer Musestunden zu wiedmen, und eure Lehrer bittet, euch die dazu nöthige Anleitung zu geben. Wir sind durch den engen Raum dieser Neujahrsblätter zu beschränkt, um es mit der erforderlichen Ausführlichkeit und Deutlichkeit thun zu können, und müssen für einmal nur bei der Erklärung der Kupferstafeln stehen bleiben. Wenn aber Gott Leben und Gesundheit fristet, und ein versöhntes freundliches Schicksal unserm theuren Vaterlande die harmlosen Freuden des Bechtoldstages noch lange erhält, so wird wohl auch Rath geschafft und das Allgemeine spätherhin desto deutlicher und fasslicher nachgeholt werden können.

Ihr erinnert euch vielleicht noch der vor zwey Jahren an euch ergangenen Aufforderung, eure Insektsammlungen uns anzuertrauen, damit wir über den Bechtoldstag unsern Saal damit schmücken, und sie als ein rühmliches der Nachahmung werthes Muster zur öffentlichen Schau aussstellen können. Vor einem Jahr meldete sich niemand. Dermalen aber hat ein durch Fleiß und gute Sitten ausgezeichnete Jüngling uns die Freude gemacht, daß wir einen reichlich angefüllten Rahmen von ihm selbst gesammelter Schmetterlinge dem Publicum vorzeigen können. Es ist derselbigen eine große Anzahl aus allen drey Ordnungen, meistens gut und sorgfältig ausgebreitet, die nur ein wenig zu gedrängt bey einander stehen, sonst aber dem Auge ein überraschendes Gemälde der höchsten Mannichfaltigkeit und Farbenschönheit darbieten.

Auf der Kupferplatte fällt euch zuerst der große Schmetterling mit seiner Raupe und Puppe in's Auge; wir machen daher auch mit der Beschreibung desselben den Anfang:

Fig. 1, 2, 3. stellt den Vogel, die Puppe und Raupe, des Hartriegelsgelschwärmer, *SPHINX LIGUSTRI*, vor. Ein Schwärmer, den man in der Gegend von Zürich selten, anderwärts ziemlich häufig, findet. Die Raupe desselben gehört zu den Stumpfkopfsraupen, ist von beträchtlicher Größe, schön hellgrün, und hat an jeder Seite sieben schräge violetrothe Streifen, nach unten zu mit weißer Einfassung. Die Luftlöcher auch roth, mit weißen Einfassungen. Die Schwanzspitze stark, spitzig gekrümmt, schwarzbraun. Der Kopf dunkelgrün. Sie häutet sich viermal, und bekommt ihre volle Schönheit erst nach der dritten Häutung. Ausgewachsen findet man sie im August und Herbstmonat hauptsächlich auf der Kerngerte oder Hartriegel, *LIGISTRUM vulgare* L., auf dem blauen Hollunder, *SYRINGA vulgaris* L., und dem Schneeballenbaum *VIBURNUM opulus* L. Wahrscheinlich nährt sie sich auch noch von verschiedenen andern Pflanzen. Im Sitzen richtet sie, wie ihr in der Figur sehet, den Vorderthell in die Höhe, und beugt den Kopf unter sich. Ohngefähr zehn Tage nach der letzten Häutung geht ihre lebhafte Farbe in eine schmuzige über; sie selbst wird unruhig, entledigt sich ihres innern Unraths, geht in die Erde, und verwandelt sich daselbst in eine braunrothe Puppe, die für den Saugrüssel des künftigen Schwärmer eine eigene Scheide hat, welche aber nicht von beträchtlicher Länge ist. Die Puppe bleibt den Winter über in der Erde liegen, und liefert im Brach- oder Heumonat des folgenden Jahres den muntern und lebhaften Schmetterling, der an warmen Sommerabenden sehr schnell von einer Blume zur andern fliegt und schwappend ihre Säfte aussaugt. Seine Hinterflügel sind rosenroth, und haben drey schwarze Biuden; der Hinterleib gleichfalls roth mit schwarzen Gürteln. Die Farbe der Vorderflügel ist eine Mischung von hell und dunkelbraun, wie Masernholz, mit einigen weißen Streifen, und einer schmalen braunen Einfassung am hintern Rande. Kopf und Bartspitzen röthlichbraun. Das Bruststück braunschwarz, zu beyden Seiten weißlich gesäumt. Die Fühlhörner weiß, gebogen. Das Weibchen legt über 400 etwas längliche hellgrüne Eyer, und stirbt darauf. Nach ohngefähr 14 Tagen kommen die jungen Räupchen aus, die nach Art mehrerer Raupen erst ihre Eyerhülle verzehren, ehe sie sich an die grünen Blätter ihrer Nahrungspflanze machen, auch in ihrer zartesten Jugend die Fähigkeit besitzen einen Faden zu spinnen, was sie im erwachsenen Zustande nicht mehr thun.

Ein anderer Schwärmer oder Abendvogel ist bey Fig. 8. abgebildet. Es ist der durchsichtige Schwärmer, auch Hummelschwärmer, Skabiosens

schwärmer, *SPHINX fuciformis* L., der auch bey uns nicht selten vom May bis in den späten Herbst, bey Tage an der Sonne in schnellem Fluge die Blüthen des Geißblattes, der Syringa, des Seifenkrautes, der Nelke und der gelben Lakirole beraubend, angetroffen wird. Die Raupe ist hellgrün, mit unzähligen kleinen weißen erhabenen Punkten besetzt. An den Seiten, und nahe über dem Bauche eine weißlichgelbe Linie, die nach der letzten Häutung violet wird. Man findet sie gewöhnlich im Heumonat und August auf dem Labkraut, der *LYCHNIS dioica*, der gemeinen Heckenkirsche (*LONICERA xylosteum*), und auf der Skabiose. Wenn sie sich verwandeln will, kriecht sie entweder in lockere Erde nahe an der Oberfläche, oder sie ziehet mit wenigen Faden einzelne Blätter zusammen.

Die Puppe ist dunkelschwarzbraun; die Einschnitte des Hinterleibs gelb. Der Schmetterling ist  $1\frac{1}{2}$  Zoll breit, hat einen schwarzen Bauch, über welchen eine gelbe Binde läuft, und durchsichtige Flügel mit einem rothbraunen Saume. Der Hinterleib ist rothbraun, die beyden letzten Ringe aber grünlichgelb beschuppt.

Und endlich liefert die Tafel bey Fig. 16. annoch einen dritten Schwärmer, den Seenelkenschwärmer, *SPHINX statices* L. Der sel. Füesly nennt ihn in seinem Verzeichnisse den Taubenhals. In Wiesen und Feldern trifft man ihn nicht selten vom Juni bis August am hellen Tage auf Blumen an. Er ist sehr träge, und fliegt nicht leicht auf. Die Raupe ist etwas platt, und hat über den ganzen Rücken eckige Schildchen. Sie lebt auf den Schlehen und der Sauerampfer, aber nie auf der *STATICE armeria*, und soll sich, nach Lyonnet's Bemerkung (Theol. des Ins. par Lesser et Lyonnet. I. 167\*), neun mal häuten. Der Schmetterling ist kaum einen Zoll breit, die Farbe überall glänzend grün, etwas ins blaue spielend, die Hinterflügel und die ganze untere Fläche aller Flügel aschgrau.

Aus der ersten Ordnung (der Hartflügler, Käfer, Coleoptera) sind mehrere Arten abgebildet. Fig. 4, 5, 6, 7, 13, 14, 15 und 17 gehören dahin.

Im vorjährlichen Kupfer sahet ihr bey Fig. 1. den Puppenräuber. Dermalen zeigt euch Fig. 4. einen Käfer aus der nämlichen Gattung, und bey Fig. 5. sehet ihr ihn vergrößert. Es ist der Bombardierkäfer, *CARABUS crepitans*, welcher hier und da in der Schweiz, hauptsächlich in Bündten, aber auch ziemlich häufig in der Nähe unsrer Stadt angetroffen wird.

Er ist geflügelt, und hat ein herzformiges Brustschild. Die Flügeldecken sind schwarz, oder dunkelschwarzblau. Kopf, Brustschild und Füße gelbrothlich. Der Bauch schwarz, die Augen schwarzblau.

Dieser Käfer findet sich in waldigen Gegenden unter Steinen, auch in Gärten und auf Hügeln. Man trifft ihn den ganzen Sommer hindurch bis in den September, auch schon im Februar, und zwar alsdann am gewöhnlichsten unter Steinen, die von breitblättrichen Gewächsen bedeckt sind. Auch an der Wurzel der Woll-

krautpflanze. Wenn die Witterung gut ist, kommt er hervor, und wird alsdann gemeinlich auf hochgelegenen Plätzen gesehen. Seine Mahnung besteht, wie anderer Laufkäfer ihre, in Insekten und Gewürmen. Auch Aas verschmähet er nicht. Man kann ihn daher in Gegenden wo er nicht selten ist, fangen, wenn man eine todte Maus unter einen Stein leget. Nur mußt du, lieber junger Schweizer, nachher beherzter seyn, als der Freund, von welchem Bergsträßer erzählt, daß er über den Schuß eines solchen Käfers vor Schrecken beynahe in eine Ohnmacht gefallen, und einige Tage unpaß geblieben sey.

Der merkwürdigen Art und Weise wie er sich gegen seine Feinde, besonders den Puppenräuber zu vertheidigen sucht, verdankt er seinen Namen. Wenn er nämlich verfolgt wird, und seinem Feinde nicht mehr ausweichen kann, legt er sich vor denselben wie tott nieder, und wenn dann dieser mit aufgesperrtem Gebiß und ausgesbreiteten Klauen sich seiner zu bemächtigen sucht, schleift er ihm mit einem ganz auffallend starken Laute (der aber übertrieben mit dem Knall einer Pistole verglichen wird), aus dem Hintern einen blauen Dunst entgegen, wodurch der Verfolger erschreckt wird, und der Verfolgte Zeit gewinnt, sich auf die Flucht zu machen, und in eine Rize oder anderswohin zu retten. Der Schuß hat in der Nähe einen widrig säuerlichen Geruch, und der Käfer kann ihn wohl zwanzig mal wiederholen, doch werden die Schüsse zuletzt schwächer. Nach einer Stunde hat er schon so viel wieder gesammelt, daß er aufs Neue losfeuern kann.

Gewöhnlich sitzen diese Käfer unter den Steinen gesellschaftlich bensammen, entfernen sich aber aufs schleunigste, wenn man die Steine aufhebt. In Lettens- und Kalkerde, an steinigten Bergen, bohren sie sich zu ihrer Retirade Löcher, die so klein und rund sind, daß sie knapp hinein passen. Beunruhigt man sie in ihren Schlupfwinkeln, so schleßen sie ihren Dampf mit vereinten Kräften aus denselben hervor. Ein gleiches soll geschehen, wenn man den Käfer in der Hand hält, und ihn mit einer Stecknadel unter den Flügeldecken fühlst. Läßt man ihn gegen einen Spiegel feuern, so sieht man nach der Direktionslinie des Schusses auf denselben gleich einen angelaufenen Dampfsleck. Fährt der Schuß unmittelbar gegen die Hand, so wird die Stelle etwas feucht. Der Schuß geht jederzeit in grader Linie über einen Zoll weit, wobey man den Dampf genau bemerkst.

Setzt man mehrere dergleichen Käfer mit Staphylinen, die ebenfalls sehr gefräßig sind, zusammen in ein Glas mit feuchter Erde, so wissen sie sich auch hier in der Gefangenschaft durch ihre Geschwindschüsse, und durch die Schlupfwinkel die sie in der Erde machen, so zu helfen, daß sie bey aller begierigen Verfolgung ihrer Feinde doch nicht aufgerieben werden.

Fig. 6. stellt das Oechslein, *SCARABÆUS taurus* L. (bey Fabrizius ist's eine *COPRIS*) und Fig. 7. den Kopf desselben vergrößert, vor. Er ist bey Zürich

ziemlich gemein unter dem Pferde- und Kuhmist. Schwarz, unten mit braunen Haaren; kein Schildchen; auf dem Kopfe zwey halbmondsformige an den erhöhten glatten Brustschild gelehnte Hörnchen. Dem Weibchen fehlen die Hörner. Die Flügeldecken sind kurz und gestreift.

Fig. 13. zeigt einen Ackerbockkäfer, den Spießträger, *LEPTURA hastata* L., welcher im Canton Tessin, im Wallis und im Oberlande des Cantons Bern, in Wiesenthalern auf Blumen, und besonders gerne und oft auf der *SCABIOSA atropurpurea* L. angetroffen wird. Er gehört zu der Abtheilung mit eisformigem, vorne schmälerm Bruststück und abgestutzten Flügeldecken. Er ist schwarz; der Brustschild oval gesäumt, vorne schmäler, glatt; das Schildchen schwarz; die Flügeldecken roth, hinten schwarz, abgesumpft, obenher mit einem schwarzen, der Spitze eines Spießes gleichenden, Fleck. Die Beine schwarz.

Vom dreizackigen Stierkäfer, *SCARABAEUS typhoeus* L. zeigt Fig. 14. das Männchen, Fig. 15. das Weibchen. Er ist ebenfalls nur in der wärmeren Schweiz, im Canton Tessin und der Gegend von Genf anzutreffen, und hält sich gern auf Hainen, im Schaf- und Kuhmist auf. In der Erde macht er Gänge, gräbt sich sehr tief ein, und legt seine Eyer sehr tief in die Erde. Dies mag auch die Ursache seyn, warum er eben nicht häufig gefunden wird. Bey schönen Tagen findet man ihn schon im Februar, aber oft zwey Schuh tief unter der Erde. Sein Unterscheidungsmerkmal ist das Schildchen, und das dreifach gehörnte Bruststück. Von den Hörnern ist das mittelste das kleinste, die auf den Seiten laufen vor, und sind so lang als der unbewehrte Kopf. Das Weibchen hat statt der Hörner nur stumpfe Hervorragungen. Von Farbe ist er überall schwarz. Die Flügeldecken haben viele Längsfurchen.

Nähler's Bockkäfer, *CERAMBYX Kaehleri*, L. (Fig. 17.) kommt mit der *LEPTURA hastata* in den nämlichen Gegenden und ohngefähr auf den nämlichen Blumen vor. Es ist ein schöner Käfer, dessen gelblichcarminrothe Grundfarbe sehr angenehm in's Auge fällt, und der sich von den übrigen Arten seiner ungemein großen Gattung durch einen dornigten Brustschild und durch den großen schwarzen Fleck auszeichnet, welcher auf den blutrothen Flügeldecken ein ablanges gegen den Brustschild hin zugespitztes Oval bildet.

Unter den Halbflüglern (Hemiptera) wählten wir die gemeine Schabe (*BLATTA orientalis* L.) hauptsächlich darum, weil sie seit einigen Jahren in gewissen Quartieren der Stadt in außerordentlicher, schädlicher und ekelhafter Menge sich zeigte. Noch zu Füessli's Zeiten scheint sie zu Zürich unbekannt gewesen zu seyn, und die Sage geht, sie sey 1799 mit den Russen, (oder eigentlich in ihrem Commismehle) nach Zürich gekommen, daher sie auch unter dem Namen, der Russenkäfer, allgemein bekannt ist. Die Sache scheint indessen nicht völlig er-

diesen; das hingegen ist wahr, daß sie dermalen die Plage vieler Häuser ist. Fig. 11. stellt das Männchen, 12. das Weibchen vor.

Der Orient mag wohl schwerlich ihr Vaterland seyn, ohngeachtet Linne' dieses glaubte. Man findet schon bey sehr alten Schriftstellern Spuren von ihr. Dermalen ist sie nicht blos über Ost- und West- Indien, sondern auch über einen großen Theil Europens verbreitet. Sie hält sich in den Häusern auf, wo sie sich in Küchen zwischen den Steinen des Feuerheerdes, der Brandmauer und der Rauchfänge, auch in Stuben und Kammern in den Wandrisse versteckt.

Die Schabe ist rostig schwarzbraun mit abgekürzten Oberflügeln, auf denen drey Hauptlinien mit vielen kürzern erhöheten Strichen sich befinden. Flügeldecken und Füße sind braunröhlich oder holzbraun. Die Fühlhörner fast so lang als der Körper. Nur das Männchen (Fig. 11.) hat Flügel, und lederartige Flügeldecken, die aber alle kürzer als der Hinterleib sind. Die Flügel sind mit den Decken von ohngefähr gleicher Länge, und liegen unter ihnen, der Länge nach gefaltet. In den Decken ist am Außenrande, dicht bey der Wurzel, eine länglichkeitale Vertiefung. Das Weibchen (Fig. 12.) ist völlig ungeflügelt, und hat einen breitern und dickern Hinterleib als das Männchen. Statt der Flügel befindet sich oben an jeder Seite der Brust eine ovale, flache, sehr dünne Lamelle, mit einigen Adern. Beyde Geschlechter haben hinten am Schwanz zwey kegelförmige gegliederte Spitzen. Die Männchen aber noch außerdem zwey andere kleine Theile am Unterrande des letzten Ringes, die wie walzenförmige, etwas gekrümmte Spitzen aussehen.

Sie fressen Brod, Fleisch, Mehl, Butter, Käse, Fettwaaren, Hülsenfrüchte und alles was ihnen vorkommt. Nichts ist vor ihnen sicher. Sie zernagen das Leder der Schuhe und Stiefeln, wollene Zeuge, Wäsche und dergleichen. In den Backstuben und Mühlen werden sie besonders häufig angetroffen. Ueberhaupt sollen Brod und gekochte Erbsen ihre Lieblingsspeise seyn.

Es sind Licht- oder vielmehr Menschen scheue Thiere, die am Tage niemals aus ihren Wohnungen hervorkriechen, sondern nur des Nachts in den Zimmern umherstreifen und ihrer Nahrung nachgehen. Nähert man sich ihnen mit dem Lichte, so laufen sie äußerst schnell davon. Doch können sie sich auch an das Licht gewöhnen, wenn man sie in einem Glase einsperrt und immer dem Lichte aussetzt. Bey dem allergeringsten Geräusch ergreifen sie die Flucht, und es ist nicht leicht sich ihrer durch List zu bemächtigen.

Uebrigens reicht oft die größte Vorsicht nicht hin, Sachen vor ihnen zu sichern; denn sie wissen ihre Nahrung auch in verschloßnen Kästen aufzusuchen, und können, vermöge ihres platten Körpers, durch Rissen kommen, wo man es nicht glauben sollte. Zuweilen drängt eine junge Schabe sich durch einen solchen engen Weg, und weil

sie in kurzer Zeit zu ihrer vollen Größe anwächst, so kann sie nicht wieder heraus, und muß also aus Noth alles anfressen, was sie vor sich findet.

Die Fortpflanzung und Verwandlung dieser Insekten hat viel Sonderbares. Das Weibchen hat nur ein Ei bey sich, welches aber nicht sowohl ein Ei, als vielmehr eine wahre Verwandlungshülse ist. Dies sogenannte Ei ist halb so groß als der Leib des Weibchens, und wird von demselben nicht auf einmal, sondern allmälig aus dem Leibe geschoben. Nach und nach verändert es seine Farbe vom weißen bis ins castanienbraune und wird je länger je härter. Die auskommenden jungen Schaben sind weiß, werden aber bald blaßbraun.

Nimmt man eine ledige Hülse zwischen die Finger, und drückt sie an beyden Enden, so öffnet sich der sägenförmig gezackte Rand, wie ein Charnier, und man kann inwendig in jeder Hälfte acht längliche Zellen zählen. Oeffnet man eine von ihren Bewohnern noch nicht verlassene Hülse, so findet man 16 Junge (Nymphen) darin, an denen unter der Loupe schon alle Theile des Insekts, sogar die Augen unter einer zarten Haut, kenntlich sind. In den dem Ausschliefen noch nicht nahen Hülsen trifft man 16 weiße längliche Eyer an, die wie die Ameiseneyer gestaltet sind, welche sich nach einigen Monaten in ihren Zellen zu Larven ausbilden, die Zellen verlassen, nach viermaligen Häutungen Flügel bekommen, und so zum vollkommenen Insekt übergehen. Die Weibchen befestigen jene sogenannten Eyer mit einem klebrigen Saft an Kleidern, Leder, Holz und andern Dingen, und überziehen sie mit eben dem Stoffe woran sie befestigt sind, so daß sie nicht leicht wahrgenommen und entdeckt werden.

Als Mittel zu Vertilgung dieser in manchen Jahren gewissen Häusern zur außerordentlichsten Plage gereichenden Insekten scheint beynahe der Schwefeldampf das wärksamste zu seyn, den man in die Löcher und Spalten bläst, wo sie sich aufhalten. Bechstein sagt, (gemeinnützige Naturgeschichte des In- und Auslandes) da Brod und gekochte Erbsen ihre Lieblingsspeise seyen, habe man vorgeschlagen, diese zur Lockspeise zu gebrauchen, und sie mit Ofenschwärze zu vermischen, woran sie sterben sollen. Auch Steinkohlendampf tödtet sie. Um sichersten soll man sie aber mit dem Färbeginster (*GENISTA tinctoria L.*) vertreiben, den man blühend an diejenigen Stellen legt, wo sie sich aufhalten.

Sulzer hat dieses Insekt in den Kennzeichen auf Tab. VII. fig. 47. kenntlich, und in der abgekürzten Geschichte Tab. VIII. fig. 2. unkenntlich, vielleicht wohl gar (ihrer langen Flügeldecken wegen) eine andre Art, abgebildet, an beyden Orten aber ihrer auch noch nicht als in der östlichen Schweiz einheimisch gedacht.

Endlich findet ihr noch bey Fig. 9 die gedhrte Eikade, *CICADA aurita L.*, und bey Fig. 10. Kopf und Brustschild derselben vergrößert. Man findet sie bey Zürich etwas selten im Juli und August, auf Eichen und Haselstauden, auf andern

niedrigen Gräuchern, zuweilen auch in Gärten: in Bündten, im Tezin, und wahrscheinlich auch in andern Cantonen der Schweiz, wird sie ebenfalls angetroffen. Ihr Brustschild hat zu beyden Seiten ein breites häutiges Horn, wie ein Ohr, und der Kopf, der so breit als die Brust ist, endigt sich vorn in einen häutigen runden Schild, von welchem drey erhöhte Linien herab laufen. Die Oberflügel sind bräunlich gefleckt. Die Unterflügel gegen den Leib zu schwärzlich. Die Hauptfarbe ist aschgrau oder grünlichgrau.

---

So mannigfaltig, so unterhaltend und lehrreich ist die ausführlichere Betrachtung eines jeden natürlichen Körpers, und besonders der Insekten. Wenn eure Aufmerksamkeit und Lernbegierde nicht ermüdet, so werden wir noch lange euch davon unterhalten, und so allmälig eine Naturgeschichte der merkwürdigern in der Schweiz einheimischen Insekten euch in die Hände spielen können.

---

#### Erklärung der Kupfertafel.

- Fig. 1. SPHINX *Ligustri* L.  
— 2. Die Puppe. 3. Die Raupe desselben.  
— 4. CARABUS *crepitans* L. 5. Derselbe vergrößert.  
— 6. SCARABÆUS (*COPRIS Fabr.*) *Taurus mas* L.  
— 7. Der Kopf desselben vergrößert.  
— 8. SPHINX *fuciformis* L.  
— 9. CICADA *aurita* L. 10. Der Kopf und Halsschild derselben.  
— 11. BLATTA *orientalis mas* L. 12. ejusdem *fœmina*.  
— 13. LEPTURA *hastata* L.  
— 14. SCARABÆUS *typhœus* L. mas. 15. ejusdem *fœmina*.  
— 16. SPHINX *statices* L.  
— 17. CERAMBYX *Kœhleri* L.
-